



MallinckrodtTM
Pharmaceuticals

Notice technique

Réf : **TB-12012-FRE**

Date de publication : **Octobre 2012**

Produit : INOmax[®] DS / INOmax DS_{IR}[®] / INOblender[®]

Priorité : Basse

Parties concernées : Tests des dispositifs respiratoires distribuer

Classification : Information à

Objet : **Applications de plusieurs systèmes respiratoires**

Cette notice technique a été rédigée pour informer les cliniciens que l'utilisation des dispositifs respiratoires suivants a été validée avec l'INOmax DS/INOmax DS_{IR} et l'INOblender dans les configurations présentées ci-dessous :

INOmax DS/INOmax DS_{IR}

- Babi Plus Bubble CPAP de A-Plus Medical
- Circuit de lunettes nasales néonatales de Fisher & Paykel
- Optiflow de Fisher & Paykel

INOblender

- Neopuff de Fisher & Paykel

Pour une utilisation correcte de ces produits, il est important de lire attentivement et de bien comprendre les instructions et l'étiquetage du produit. Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur de l'INOmax DS, de l'INOmax DS_{IR} et de l'INOblender pour de l'aide. Veuillez également vous référer au manuel de l'utilisateur ou au mode d'emploi spécifique du dispositif respiratoire.

Avertissements concernant l'INOmax DS/INOmax DS_{IR} :

- **L'INOmax DS/INOmax DS_{IR} soustrait 230 ml de gaz par minute du circuit respiratoire pour le système d'échantillonnage du gaz, ce qui peut affecter la sensibilité de déclenchement de certains ventilateurs en mode de ventilation synchronisée. La sensibilité de déclenchement du ventilateur doit être vérifiée après le raccordement de l'INOmax DS/INOmax DS_{IR} au circuit respiratoire.**
- **Les alarmes de déconnexion du patient et de pression élevée sont requises pour le ventilateur.**

Avertissements concernant l'INOblender :

- **La procédure de purge doit être suivie pour s'assurer que le NO₂ a été purgé du régulateur de pression, de l'INOblender et des tuyaux avant le raccordement du ballon de réanimation manuelle ou de la canule nasale au patient. Le ballon de réanimation manuelle doit être comprimé de manière continue pendant son utilisation pour éviter une accumulation de NO₂. S'il n'est pas comprimé de manière continue pendant l'administration d'INOMAX[®], le ballon doit être retiré du patient et la procédure de purge doit être effectuée avant de continuer.**

- **Toute personne utilisant ce dispositif doit avoir été formée à son utilisation et avoir acquis l'expérience nécessaire pour assurer une administration efficace d'INOMAX et éviter aux patients - ou au personnel soignant - toute lésion résultant d'une inhalation excessive d'INOMAX, de dioxyde d'azote ou de tout autre produit de réaction.**

Mises en garde concernant l'INOMax DS/INOMax DS_{IR} :

- Insérer le module d'injection du côté sec du circuit respiratoire avant l'humidificateur (cela garantira une mesure correcte du débit).
- Éviter que des aérosols thérapeutiques n'interfèrent avec le système de monitoring des gaz; administrer les médicaments en aérosols en position distale par rapport au raccord d'échantillonnage en T.

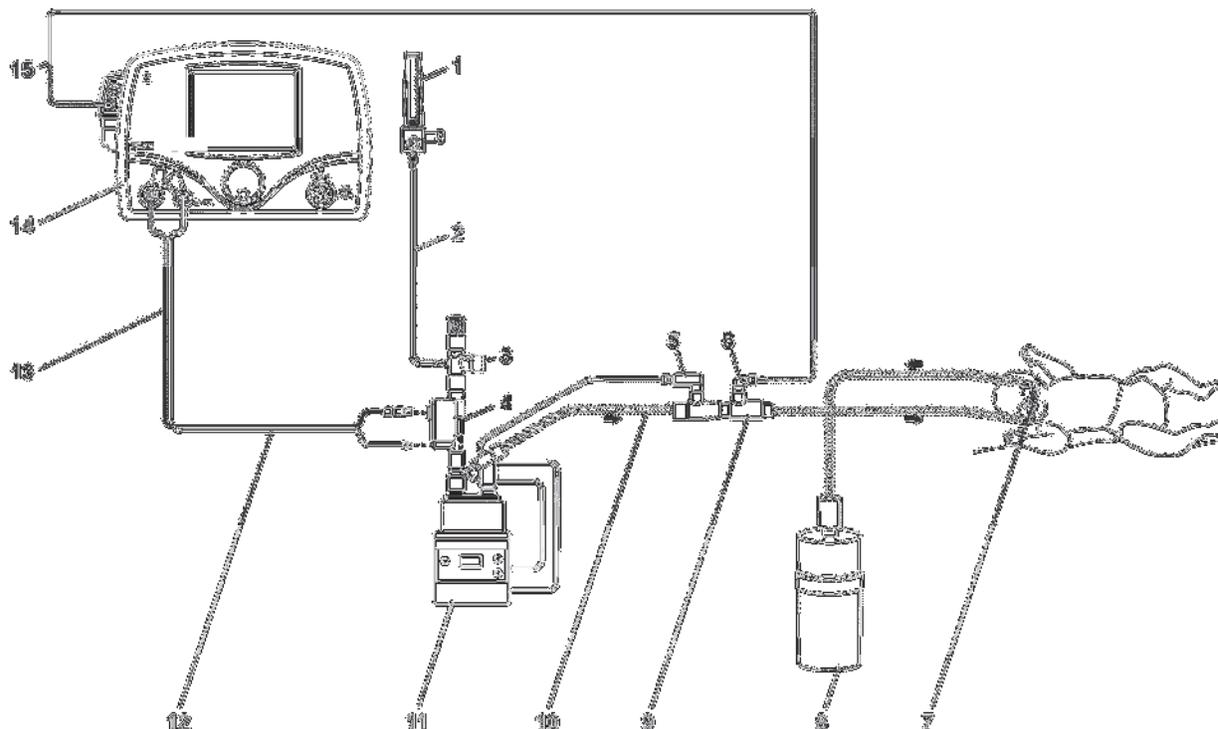
Mises en garde concernant l'INOblender :

- Se référer aux instructions du fabricant avant d'utiliser le ballon de réanimation. Une fois terminé, tourner la valve du cylindre d'INOMAX pour la fermer et maintenir le débit d'oxygène jusqu'à ce que le manomètre de NO affiche zéro, puis fermer le débit d'oxygène et tourner le réglage de NO à 0 ppm.

Remarque : Les raccords aux différents ventilateurs et les circuits respiratoires jetables correspondants sont propres à chaque fabricant. Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur ou au mode d'emploi spécifique du dispositif respiratoire pour de l'aide.

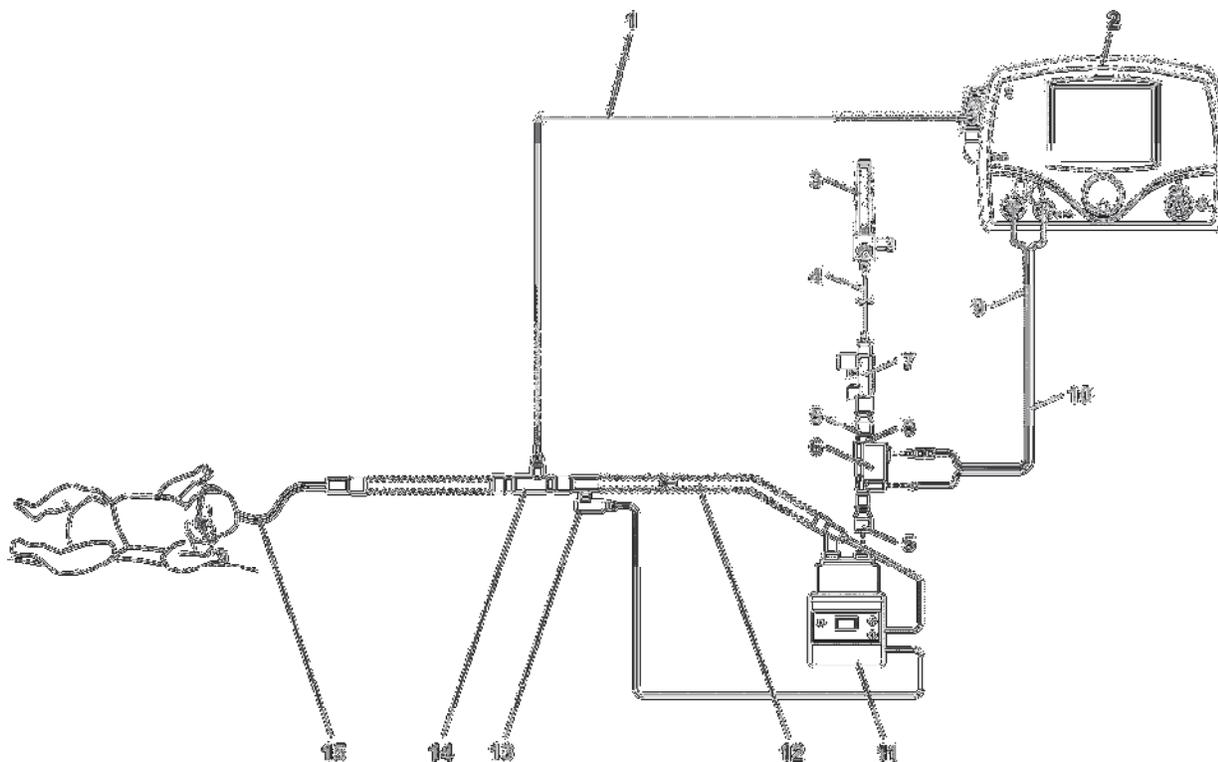
Vous trouverez ci-dessous des graphiques pour raccorder l'INOMax DS, l'INOMax DS_{IR} et l'INOblender au circuit respiratoire.

Utilisation de l'INOmax DS/INOmax DS_{IR} avec le Babi-Plus Bubble CPAP d'A-Plus Medical



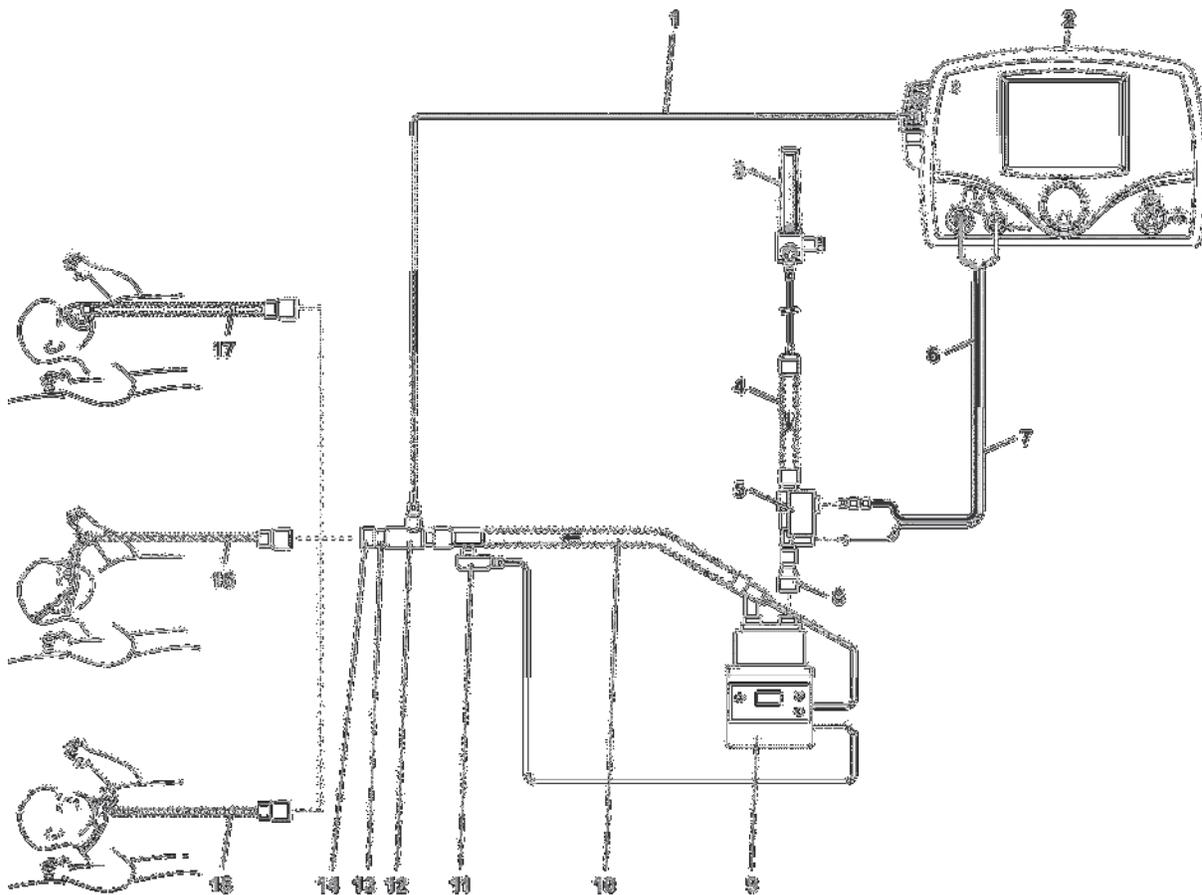
1. Source d'oxygène
2. Tubulure d'oxygène
3. Valve de relâchement de pression
4. Module d'injection
5. Sonde de température
6. Adaptateur coudé à 90 degrés du port d'échantillonnage
7. Lunettes nasales
8. Valve PAP du Babi-Plus Bubble
9. Adaptateur en T
10. Circuit respiratoire
11. Humidificateur
12. Tube de l'injecteur de NO/N₂
13. Câble électrique du module d'injection
14. INOmax DS_{IR}
15. Tubulure d'échantillonnage de gaz du patient avec Nafion

Utilisation d'INOmax DS/INOmax DS_{IR} avec la canule nasale du circuit pour nourrisson de Fisher & Paykel



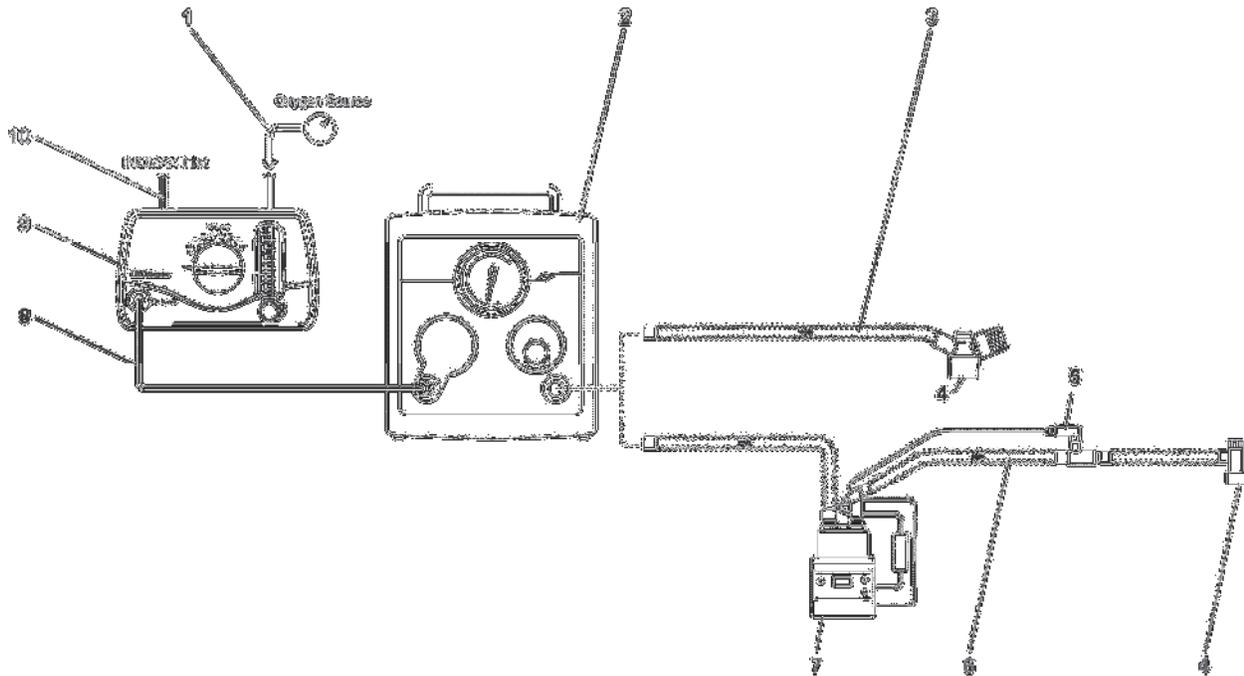
1. Tubulure d'échantillonnage de gaz du patient avec Nafion
2. INOmax DS_{IR}
3. Source d'oxygène
4. Tubulure d'oxygène
5. Adaptateur 22 F x 15 M
6. Module d'injection
7. Valve de relâchement de pression
8. Adaptateur 22 M/15 F x 22 M/15 F
9. Câble électrique du module d'injection
10. Tubulure d'injection de NO/N₂
11. Humidificateur
12. Circuit respiratoire
13. Sonde de température
14. Raccord en T pour échantillonnage de gaz
15. Lunettes nasales

Utilisation de l'INOMax DS/INOMax DS_{IR} avec le circuit respiratoire Optiflow de Fisher & Paykel



1. Tubulure d'échantillonnage de gaz du patient avec Nafion
2. INOMax DS_{IR}
3. Source d'oxygène
4. Tuyau du circuit respiratoire
5. Module d'injection
6. Câble électrique du module d'injection
7. Tubulure d'injection de NO/N₂
8. Adaptateur 22 F x 15 M
9. Humidificateur
10. Circuit respiratoire
11. Sonde de température
12. Raccord en T pour échantillonnage de gaz
13. Adaptateur 22 M/15 F x 22 M/15 F
14. Manchon adaptateur 22 mm de D.I. x 22 mm de D.I
15. Trachéostomie Optiflow
16. Lunettes nasales Optiflow
17. Masque Optiflow

Utilisation de l'INOblender avec le Neopuff Resuscitator de Fisher & Paykel



1. Source d'oxygène
2. Neopuff
3. Circuit de pièce en T (avec port en bec de canard)
4. Raccordement au patient
5. Sonde de température
6. Circuit humidifié du système de réanimation
7. Humidificateur
8. Tubulure d'oxygène
9. INOblender
10. Entrée d'INOMAX

Pour une assistance technique concernant l'INOMax DS/INOMax DS_{IR} ou l'INOblender veuillez communiquer avec le service technique au 1-877-566-9466 (Amérique du Nord) ou avec le responsable pour votre pays.

Mallinckrodt Manufacturing LLC
6603 Femrite Drive,
Madison, WI 53718-6801
États-Unis

Mallinckrodt, la marque « M » et le logo de Mallinckrodt Pharmaceuticals sont des marques déposées de Mallinckrodt. D'autres marques sont des marques commerciales d'une entreprise de Mallinckrodt ou de leurs propriétaires respectifs. © 2016 Mallinckrodt